আন-নাজম | An-Najm | ٱلنَّجْم

আয়াতঃ ৫৩ : ৫

আরবি মূল আয়াত:

عَلَّمَهٗ شَدِیۡدُ الۡقُوٰی ۙ﴿۵﴾

অনুবাদসমূহ:

তাকে শিক্ষা দিয়েছে প্রবল শক্তিধর, — আল-বায়ান

তাকে শিক্ষা দেয় শক্তিশালী, — তাইসিরুল

তাকে শিক্ষা দান করে শক্তিশালী – — মুজিবুর রহমান

Taught to him by one intense in strength - — Sahih International

৫. তাকে শিক্ষা দান করেছেন প্রচণ্ড শক্তিশালী(১),

(১) অর্থাৎ তাকে শিক্ষাদানকারী কোন মানুষ নয়, যা তোমরা মনে করে থাকো। মানব সত্তার উর্ধ্বের একটি মাধ্যম থেকে তিনি এ জ্ঞান লাভ করছেন। তাফসীরকারদের ব্যাপক সংখ্যাগরিষ্ঠ অংশ এ ব্যাপারে একমত যে, “মহাশক্তির অধিকারী” এর অর্থ জিবরীল আলাইহিস সালাম। [ফাতহুল কাদীর]

তাফসীরে জাকারিয়া

(৫) তাকে শিক্ষা দান করে শক্তিশালী, (ফিরিশতা জিবরীল)।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4789

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন